

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1983 Nr. 54

A. TITEL

Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Democratische Republiek Somalië betreffende samenwerking inzake het woningbouwproject Sablaale, met Addendum; Mogadiscio, 21 april 1982

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1982, 94.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1982, 94.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 6 augustus 1982 (Kamerstuk II 1981/82 – 17516, nr. 1) is de Overeenkomst in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet, overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking C. P. VAN DIJK en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken H. VAN DEN BROEK.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 11 september 1982 verleend.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel XII, eerste lid, met terugwerkende kracht vanaf 1 mei 1981, op 31 januari 1983 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst
ingevolge artikel XII, derde lid, alleen voor Nederland.

Uitgegeven de *drieëntwintigste* maart 1983.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
G. M. V. VAN AARDENNE